



Histoire de chapeaux ou de souliers, on trouve de tout à la Foire de Dombresson dont l'édition de printemps s'est tenue le 19 mai (photos pif).

SOMMAIRE

- 3 La mutation de Comble-Emine
- 3 La gare du futur
- 5 Clarence sous la Coupole
- 5 Une fête vachement bien
- 7 Dans le calepin
- 7 Pharmacies de garde
- 7 Petites annonces
- 9 De l'huile indigène
- 9 Sport en bref
- 10/11 La Commune communique

Anima'Zen
Salon de toilettage chiens et chats

Claudine D'Espagnier
Chemin des Grillons 14 - 2057 Villiers
078 400 05 01

ADOR SARL
Bijouterie - Horlogerie
ACHAT OR

RUE NEUVE 10 - LA CHAUX-DE-FONDS
T. 032 968 06 95

RUE DE LAUSANNE 63 - FRIBOURG
T. 026 322 86 92

ACHAT-VENTE-OR.CH

PERROUD
électricité - solaire - domotique - télématique

Nous recrutons...
Visitez notre site

Grand'Rue 12a - 2056 Dombresson
032 853 20 73 - perroud-electricite.ch

www.valderuzinfo.ch

FIVAZ
AU SERVICE DES PROS
ET DES PARTICULIERS

EXPOS DE CARRELAGE

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
■ fivaz.ch BODEVILLIERS

CHRISTEN Sarl
CHAUFFAGE SANITAIRE

079 226 05 05 www.christen-sarl.ch

christen@christen-sarl.ch 2207 Coffrane

24/24h - 365 jours • www.pfne.ch

Brevet Fédéral Membre ASSF

Flühmann-Evard-Arrigo SA
POMPES FUNÉBRES DEPUIS 1938

Nicole Siegenthaler

Funérarium - Prévoyance Funéraire
Écluse 21, Neuchâtel - 032 725 36 04

LA MOB NETTOYAGES

Appartements
villas, bureaux

Shampoinage
de moquettes
Tapis de centre
Service
conciergerie

Case postale 22
2053 Cernier

Succursale à Bevaix Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

Ebénisterie Picci

Des idées et du métier

Agencement d'intérieur
Restauration-Antiquités

Création de meubles
Menuiserie-Cuisine

picci.ch Quatre-Tilleuls 2 - 2063 Vilars - T. 032 853 53 66

DÉVELOPPEZ VOTRE ÉNERGIE POSITIVE

LA SOLUTION PHOTOVOLTAÏQUE CLÉ EN MAIN
POUR VOTRE MAISON ET VOTRE ABRI VOITURES



ANALYSE



STRUCTURE



INSTALLATION



STOCKAGE



BÉNÉFICES

RÉALISABLE • RENTABLE • DURABLE

PROTÉGEZ VOS VÉHICULES EN PRODUISANT VOTRE PROPRE ÉNERGIE !

GOTTBURG

Toitures & façades depuis 1966



Electricité
Informatique

Courant faible
Photovoltaïque

José Magalhães
032 544 68 19

2207 Coffrane

info@jminstallations.ch
www.jminstallations.ch

ESPACE *optique*

Sur rendez vous 032 853 19 90 Fontaines

Examen de la
vue gratuit
Toujours 25% de
rabais sur le tout
ou 2^e paire gratuite



EMERY *Ecoute
Respect
Disponibilité*
Pompes Funèbres

*Du respect pour
le défunt et la famille*

Prévoyance - Formalités - Transports

COLOMBIER 032 841 18 00 24/24 HAUTERIVE 032 754 18 00

LAURENT TANNER
route du Seyon 9a
2056 Dombresson
carrouval@bluewin.ch

tél. +41 32 853 78 53

CARROSSERIE
DU VAL-DE-RUZ SA



Mat'toitures

FERBLANTERIE - COUVERTURE

Olivier Matthey

Route de Clémessin 2 079 768 25 16
2057 Villiers info@mat-toitures.ch
www.mat-toitures.ch



**Votre spécialiste en assurances
et en prévoyance dans la région
du Val-de-Ruz**

AXA Agence principale Jean-Claude Cortés
Rue G. de Vergy 2, 2053 Cernier
Téléphone +41 32 938 11 11
What's App +41 79 690 14 75
val-de-ruz@axa.ch

Nous réalisons:

Transformations
Rénovations
Parquets
Menuiserie générale



Agencement
- toutes armoires
- cuisine
- meuble de bain

Fenêtres & Portes
- PVC tous décors
- Bois-Bois métal
- Aluminium

2065 Savagnier • www.menuiserie-bracelli.ch
Natel 079 430 98 93 • info@menuiserie-bracelli.ch

STORES ET VOLETS
PORTES DE GARAGES
CHRISTOPHE HORGER
2208 LES HAUTS-GENEVEYS
079 310 15 76 - ch.horger@bluewin.ch



GENEVEYS-SUR-
COFFRANE(NE)

A 15 minutes
de Neuchâtel
et le Chaux-de-Fonds

Dès CHF 510'000.-

Fonds propres
CHF 120'000.-

Mensualités y.c.
charges et garage
CHF 950.-



À VENDRE



UN ENGAGEMENT DURABLE



S. Facchinetti SA - Entreprise de construction
T: +41 32 720 12 12 - E: info@facchinettisa.ch
www.facchinettisa.ch

LE ROI DU FILTRE S'ÉTEND À CERNIER

Le site de Comble-Emine à Cernier est en pleine transformation. Après le nouveau centre de compétence de la Banque Raiffeisen Neuchâtel et Vallées, un autre bâtiment est sorti de terre, celui d'Hifi Group SA. C'est aussi l'histoire d'une réussite familiale.



Image de synthèse du nouveau et de l'ancien bâtiment (photo Hifi).

Des filiales de distribution en France, Roumanie, Espagne, Allemagne, Angleterre, ainsi que des usines de fabrication en Pologne, en Tunisie et depuis l'an dernier en Afrique du Sud: Hifi Filter ne cesse de s'agrandir. Trop à l'étroit dans ses locaux actuels pour asseoir son développement, l'entreprise du Val-de-Ruz disposera dès le premier trimestre de l'an prochain – si le calendrier des travaux est respecté – d'un écrin tout neuf, implanté à côté de la maison-mère, rue de Comble-Emine à Cernier. L'ossature du nouveau bâtiment est désormais bien visible. D'une surface de plus de 1600 m², celui-ci comprend trois étages, un parking au rez-de-chaussée ainsi qu'une cafétéria en attique. Son coût est devisé à 15 millions de francs.

Outre un centre administratif, cette construction abritera toutes les compétences d'Hifi Group SA. Elle comprendra un centre de formation, un atelier pour recevoir les machines ainsi qu'un laboratoire de recherche. Cette extension devrait générer à terme une cinquantaine d'emplois supplémentaires au Val-de-Ruz pour un total de quelque 900 postes de travail pour l'ensemble des filiales du groupe.

Hifi Filtrer est aujourd'hui considéré comme le numéro un mondial du filtre: véhicules en tous genres, agricoles, forestiers ou de chantier, travaux publics, domaine skiable, matériel d'aéroport, marine, peu

importe le domaine, dès le moment où il y a un système de filtration de liquide ou d'air, l'entreprise de Cernier propose une solution. Son réseau de distribution s'étend sur 180 pays à travers la planète. Mais pourquoi maintenir son siège social au Val-de-Ruz alors que le coût de la main-d'œuvre est moins élevé ailleurs? «*Ce sont nos racines, c'est là que j'ai grandi. On n'oublie pas notre région*», répond du tac au tac Pierre Hirschi. Le père – pour ne pas dire le pape de l'entreprise – n'avait pas 20 ans, lorsque, parti de rien, il a constaté le manque de référent dans le système de filtration pour les professionnels. Avec l'appui inconditionnel de sa regretmée épouse, Martine, il a commencé par courtoiser ses premiers clients en sillonnant la Suisse romande

avec son bus. Sans entrer dans les détails, la suite tient d'une aventure entrepreneuriale exceptionnelle. P. Hirschi Filtrés n'a cessé de grandir pour devenir une société anonyme: «*Mais j'ai toujours tenu à conserver un caractère familial à l'entreprise*», insiste Pierre Hirschi, qui est aujourd'hui épaulé par ses deux fils, Jonathan et David: «*Mon père est encore plus qu'une locomotive, j'ai encore beaucoup de chose à apprendre*», résume David à propos d'un «big boss» qui a dépassé l'âge de la retraite: «*Tant que j'ai envie, que je connais très bien les produits et que je n'ai pas l'impression d'être dépassé, je continuerai*», souligne l'intéressé qui jongle encore entre deux rendez-vous d'un agenda bien rempli. Le roi du filtre, c'est lui! /pif



Le nouveau bâtiment d'Hifi Group en construction (photo pif).

EN DEUX, TROIS MOTS

La future gare de Cernier se dessine

Quinze jours après la présentation de l'étude en cours de la ligne directe Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds, c'est le visage de la future gare de Cernier qui a été dévoilé par les représentants du canton, de la commune et des CFF.

Comme l'a rappelé le conseiller d'Etat Laurent Favre, un concours original a été organisé sous la forme de mandats d'études parallèles. Ainsi quatre équipes constituées d'urbanistes, d'architectes, de paysagistes et d'ingénieurs en transports ont été sélectionnées pour créer leur vision du pôle multimodal de Cernier. Un collège d'experts, présidé par Christina Zoumboulakis, a couronné le bureau zurichois KCAP-Metron qui sera chargé de la planification et de l'avant-projet de ce pôle.

La gare de croisement de Cernier sera partiellement enterrée et se situera à quatorze mètres sous le niveau du sol. L'interface de transports publics comprendra des quais couverts pour six lignes de bus et sera construite au-dessus de la gare ferroviaire. Dans cet espace, se trouveront une salle d'attente et une billetterie. A proximité, on disposera d'une dépose minute, d'une aire de taxis, d'un parc sécurisé et abrité pour 200 vélos, d'un parking P+R de 30 à 50 cases. En venant du centre de la localité, on accèdera à la gare par deux itinéraires piétonniers.

A l'ouest de la gare, le pôle de développement économique sera agrandi de 3,5 hectares, avec un potentiel de 300 emplois. A l'est de la future ligne, un quartier sera construit pour 750 habitants. Le conseiller communal Roby Tschopp, en charge de l'aménagement, tient à préciser qu'il s'agit d'un scénario et que le projet pourra évoluer en fonction des besoins.

Un soin particulier sera porté à l'intégration de la gare dans le paysage et dans l'environnement bâti. Ainsi après des années d'incertitude, la future gare de Cernier commence à se dessiner sous un jour prometteur. /bln

Comble-Emine 13 – 2053 Cernier - Tél. 032 853 19 91 - 079 338 65 92 - 079 240 32 05
www.challandes-peinture.ch

SYSTEC SA
SOLUTIONS D'IMPRESSION

La Neuveville
+41 (0)32 751 16 86 www.systec-sa.com

40th
1980/2020



REMOVED 

ARCHITECTURE | DIRECTION DE TRAVAUX | REALISATION



DIVIZA
GROUPE vonarx

27. 28 ET 29 JUIN 2025

FÊTE VILLAGEOISE
CHÉZARD
ST
MARTIN

Durant un week-end, animations, concerts, spectacles, bar et musique rassembleront petits et grands afin de fêter notre village.

www.fete-chezard.ch

11ème édition

TRACTO-MANIA

À LA BRÉVINE

28 et 29 juin 2025



Marque à l'honneur :



Informations sur : <https://tracto-mania.ch/> • Inscription jusqu'au 15 juin 2025

Des soins à domicile pour vivre pleinement.

Je bénéficie des meilleurs soins, adaptés à mes besoins, sans quitter mon domicile: un service fiable et personnalisé.



032 753 77 20

senevita *Casa*
Neuchâtel



**Prenez un
rendez-vous
de conseil !**

CARROSSERIE ZAUGG SA

Pascal Vermot - Comble-Emine 11 - 2053 Cernier
Tél. 032 853 13 33 - carrzaugg@bluewin.ch

A votre service depuis 2004

H₂O HENER

Installation sanitaire - Dépannage - Robinet qui coule - Lavabo cassé

Stéphane Höhener - Val-de-Ruz

Natel 079 307 83 09 - sanitaire.h2o@gmail.com



BONJOUR NATURE



CRÉEZ VOTRE PROPRE JARDIN NATUREL –
un havre de paix propice à la faune et la flore.

Une véritable oasis pour vous et pour la nature. Sources de bien-être, les jardins naturels offrent un abri à d'innombrables espèces animales et végétales. Vous pouvez vivre ces beaux moments dans votre propre jardin – nous vous y aidons !

VOUS EN FAITES PLUS QUE DES JARDINS



024 423 35 64
pronatura.ch/fr/bonjournature



LE VAL-DE-RUZ REPRÉSENTÉ SOUS LA COUPOLE FÉDÉRALE

Clarence Chollet siège désormais au Conseil national. L'habitante de Chézard-Saint-Martin a été assermentée le 2 juin à Berne. Cette mère de trois enfants baigne dans la politique depuis une vingtaine d'années. Elle se dit très sensible aux questions liées à la famille et à l'environnement.



Le regard de Clarence Chollet est désormais dirigé sur Berne (photo pif).

C'est le jeu des chaises musicales! Suppléante de la liste des Verts neuchâtelois lors des élections fédérales de 2023, Clarence Chollet occupe le siège libéré par Fabien Fivaz. Le Chaux-de-Fonnier, lui, a pris la place de Céline Vara au Conseil des Etats. Cette dernière a démissionné pour se consacrer à son nouveau mandat de conseillère d'Etat à l'exécutif neuchâtelois. Et voilà Clarence Chollet propulsée sous la Coupole fédérale! La Vaudruzienne ne tombe pas en milieu inconnu, puisqu'elle était déjà assistante parlementaire aussi bien de Fabien Fivaz que de Céline Vara. La politique, c'est son truc!

Avant de déménager au Val-de-Ruz, Clarence Chollet a grandi à La Sagne, «à la Corbatière», nous précise-t-elle. On a envie de rajouter: au milieu des champs. Au moment

de suivre des études en sciences de l'environnement à Lausanne et d'obtenir ensuite un master en urbanisme à l'Université de Michigan, aux Etats-Unis, elle a eu la conviction que pour agir, «faire bouger les choses», il était nécessaire de s'engager en politique. C'est ce qu'elle fait depuis une vingtaine d'années: «J'avais hésité à l'époque entre le Parti socialiste et les Verts». Les circonstances ont fait qu'elle a adopté la couleur de l'espérance plutôt que le rose.

Aujourd'hui, Clarence Chollet a le regard rivé sur Berne, elle se consacre à 100% à sa fonction fédérale; elle a démissionné du Conseil général de Val-de-Ruz de même qu'elle a renoncé à son troisième mandat de députée au Grand Conseil, qu'elle a présidé entre 2022 et 2023. Elle siègeait au législatif

cantonale depuis 2017 et elle venait d'être réélue. Elle a également été à la tête des Jeunes Verts Neuchâtel pendant deux ans (2010 – 2012) et présidente des Verts neuchâtelois durant quatre ans (2012 – 2016). Elle répond aux questions de «Val-de-Ruz info»...

- *Quel est votre ressenti au moment de prendre vos fonctions fédérales?*

- Je me réjouis beaucoup, c'est une magnifique opportunité. Je suis en train de mesurer le travail que cela représente. C'est impressionnant. J'arrive au Conseil national et je suis en quelque sorte la petite nouvelle. Il y a beaucoup à apprendre.

- *Est-ce que cela constitue un aboutissement?*

- C'est une reconnaissance de mon engagement, mais ce n'est pas une fin en soi. Il faut déjà que je me batte pour conserver mon siège puisque les prochaines élections fédérales se tiennent dans deux ans. L'idée est de pouvoir rester.

- *A Berne, qui défendrez-vous en priorité, le canton, la région, le parti?*

- C'est un peu un tout. Mais je défendrai aussi mes convictions, celles des Verts, mais aussi notre canton et ses intérêts. Je ne suis pas une citadine, je serai aussi une représentante des régions rurales et périphériques.

- *Mais quels sont les domaines prioritaires que vous tenez à défendre?*

- Le sujet qui me tient à cœur, c'est la politique familiale. J'estime qu'en Suisse nous sommes très en retard dans le domaine. Il y a aussi la biodiversité, la thématique des grands prédateurs. Les Verts ont vraiment un message à faire passer. Le domaine de la transition énergétique est également crucial.

- *Et pourquoi jugez-vous que la Suisse est en retard sur les questions de politique familiale?*

- Par rapport aux pays qui nous entourent, les congés parentaux sont ridiculement bas. Nous devons encore trouver des solutions pour la garde d'enfants, le soutien aux crèches. Il y a beaucoup à faire.

- *Siéger au parlement fédéral, c'est aussi traiter des questions internationales. Vous remplacerez également Fabien Fivaz à la Commission de sécurité. Est-ce que cela confère encore d'autres responsabilités?*

- C'est vrai que c'est un domaine où il y a de grandes décisions à prendre, en regard également du contexte international. Les Verts s'interrogent sur la pertinence d'augmenter le budget de la défense et dénoncent l'attaque contre le Service civil.

Une citoyenne ou un citoyen du Val-de-Ruz qui siège à Berne, ce n'est plus arrivé depuis très longtemps. Il resterait à savoir depuis quand exactement. «Val-de-Ruz info» attend vos réponses. /pif

CHÉZARD-SAINT-MARTIN, C'EST VACHEMENT BIEN!

C'est sur ce thème que la population du village de Chézard-Saint-Martin, et des environs, est invitée à vivre trois jours d'animations, du vendredi 27 au dimanche 29 juin. Une fête qui avait été relancée il y a deux ans. Celle-ci se veut conviviale et rurale.

La nouvelle association «Fête villageoise de Chézard-Saint-Martin», remet le couvert. Deux ans après avoir relancé cette manifestation – et après treize ans d'absence – elle a concocté une nouvelle édition de cet événement sur le thème «Chézard-Saint-Martin, c'est vachement bien!».

Le cœur de la fête battra au rythme des activités proposées sur le site de La Rebatte du vendredi 27 juin au dimanche 29 juin: «L'idée, c'est réellement de faire vivre le village, de rassembler la population dans un moment festif», raconte Quentin Juvet, l'un des deux co-présidents du comité d'organisation,

l'autre étant Fabien Vuilleumier. Le programme comprendra dès le vendredi soir, spectacles d'enfants, démonstrations de gym, concerts de la fanfare et du chœur d'hommes, animations sportives et ludiques imaginées par les sociétés du village ainsi que par l'Association de la Lessiverie: «Nous avons aussi un rodéo mécanique ainsi qu'un concours de Lego au cours duquel il s'agira de fabriquer une vache». Autant d'éléments en lien avec le thème de la fête autour de la vache et du monde rural. «Il y aura aussi une course de tracteurs à pédales ouverte, sur inscriptions, aux plus petits comme aux plus grands». Sans oublier la

traditionnelle tombola «La bonne bouse». Les scouts Durandal ainsi que l'école primaire proposeront également des animations pour les jeunes. Une scène sera encore dressée pour deux soirées musicales. Et pour clôturer la fête «en beauté», une grande grillade party est organisée le dimanche à midi (sur inscriptions).

Toutes les animations sont gratuites et ouvertes à toutes et à tous. Informations et inscriptions: www.fete-chezard.ch. /pif-comm



La fanfare du village sera à nouveau présente à la Fête (photo pif).

TRAITS DE CARACTÈRE

DÉGUSTATION PUBLIQUE
18 juin - 17h à 20h
Jardin Anglais - NEUCHÂTEL
Par mauvais temps: Péristyle de l'Hôtel de Ville

NEUCHÂTEL.ŒILDEPERDRIX.CH

SWISS WINE
NEUCHÂTEL

Neuchâtel
ŒIL DE PERDRIX

A DÉGUSTER AVEC MODÉRATION

QR code

Buons, Neuchâtel

5 ANS DE GARANTIE

MCM ELECTROMÉNAGER SA **40 ans**

MCM ÉLECTROMÉNAGER ENCASTRÉS

Platine, vitro, gaz et induction
Fours à air chaud, vapeur, pyrolyse
Lave-vaisselle super silencieux
Gamme 55cm et 60cm

FORS

www.mcmelectromenager.ch

Rue du Verger 4
2013 Colombier

Tél. 032 841 22 09
Ouvert du lundi au vendredi

Offres de printemps

50% de remise		Sur le nettoyage des duvets
25% de remise		Sur l'épuration des duvets
15% de remise		Sur tous les duvets

Offre valable jusqu'au 12 juillet 2025



LA MAISON DU DORMIR

Espace dédié au confort de vos nuits

Rue du Seyon 23
2000 Neuchâtel
032 724 66 76
info@laimaisondudormir.ch

laimaisondudormir.ch

**Massage
Réflexologie
Reboutologie**

Après ASCA Soins énergétiques

*Maux de dos - cravate - épaule - douleur musculaire stress
Traitement adapté selon vos besoins*

Christiane Lauckner - Tél 079 617 35 93
Impasse des Cerisiers 1 - 2037 Montmollin

Rochefort

Match au loto
Samedi 7 juin à 19h30

Prochains matchs:
28.06 / 05.07 / 19.07 / 26.07
23.08 / 30.08 / 06.09

Horaires des bus gratuits
et infos au 079 549 99 80
slr-rochefort.ch

Org: Sociétés Locales Rochefort

SAMBIAGIO
026 301 38 56 *Style S.A.*
Zone Artisanale - 1588 Cudrefin

**Poêles à bois
Poêles à pellets**

- Hase
- Atika
- Thermorossi
- Skantherm
- Rika

www.sambiagio-style.ch

QUE FAIRE AU VAL-DE-RUZ?

Les Hauts-Geneveys - Marché

La Société de développement des Hauts-Geneveys organise son traditionnel marché nocturne aux Gollières, ce **jeudi 5 juin** dès 18 heures. Une vingtaine d'artisans et d'artisanes sont présents. Restauration sur place, ambiance conviviale et nature au rendez-vous.

Cernier - En fleurs

Les examens finaux des apprenties fleuristes de 3^e année, en vue de l'obtention de leur certificat fédéral de capacité, ont lieu les 11 et 12 juin. A cette occasion, leurs réalisations et créations feront l'objet d'une exposition ouverte au public, présentée sur le site d'Evologia à Cernier, **jeudi 12 juin** de 17h30 à 21 heures.

La Vue - Fresques

Une installation artistique éphémère prendra place sur le parking de la Vue-des-Alpes, du **samedi 14 juin au dimanche 13 juillet**. Elle est le fruit d'une collaboration entre le graffeur Kesh et le concepteur François Jaques. Elle se présentera sous la forme de quatre fresques au sol à l'aspect de cartes postales géantes afin de restituer

l'identité actuelle du site de La Vue-des-Alpes.

Savagnier - Fête

La Fête villageoise de Savagnier va renaître de ses cendres, **samedi 21 et dimanche 22 juin**. Elle est relancée à l'initiative de la dynamique Société de jeunesse de Savagnier. Le programme du samedi comprend des activités pour tous, animées par les clubs du village ainsi qu'une soirée avec DJ. Et le dimanche à 10h30: cortège et défilé de chars suivi d'un repas sur inscriptions par courriel à jeunesse.savagnier@gmail.com.

Chézard - Fête

C'est la fête au village! Animations inédites comme le rodéo mécanique ou le concours de Lego, concerts, spectacles, démonstrations de gym, bars, foodtrucks et disco constitueront le menu principal de la Fête villageoise de Chézard-Saint-Martin du **vendredi soir 27 au dimanche 29 juin**. Il y aura même une course de tracteurs à pédales. Une grilade géante est aussi organisée le dimanche sur inscriptions. Pour en savoir plus: www.fete-chezard.ch.

Cernier - Poésie

La 23^e édition de Poésie en arrosoir se tient **du 4 au 13 juillet** sur le site d'Evologia à Cernier. Quatorze spectacles différents figurent au programme. Les représentations se tiendront sur les scènes toujours singulières du lieu (serres horticoles, Grange aux concerts, jardins extraordinaires et salle de l'Esplanade. Informations et billetterie sur le site poesieenarrosoir.ch.

Valangin - Exposition

Luciano Patrizi, artiste peintre autodidacte, neuchâtelois d'adoption, est né en Italie en 1955. Il présente ses œuvres **jusqu'au dimanche 29 juin** à la Maison de Madame T à Valangin. «Paysage d'ici et d'ailleurs»: Luciano Patrizi peint tout ce qui l'entoure. Horaires d'ouverture: les samedis et dimanches de 14h à 17h ou sur rendez-vous au 078 712 76 61.

Savagnier - Volleyball

C'est devenu une institution, puisque la première édition s'était tenue en 1961 déjà: la FSG Savagnier organise son 64^e tournoi de volleyball sur herbe, les **samedi 28 et dimanche 29 juin**, sur la place du stand de tir. Samedi soir: bar et musique. Ouvert à toutes et à tous. Informations et inscriptions: www.fsg-savagnier.ch.

Engollon - Triathlon

Le seul triathlon de format olympique de l'Arc jurassien se déroulera le **samedi 5 juillet** dans le cadre du triathlon de Val-de-Ruz. Après un parcours de natation en eau libre (1'500 mètres) dans le lac de Neuchâtel, les concurrents enfourcheront leur vélo pour rejoindre Engollon (40km), avant dix kilomètres de course à pied. Les formats habituels plus courts, au départ de la piscine, sont aussi proposés. Avec une nouveauté cette année: le relais adulte-enfant. Informations et inscriptions sur www.trivdr.ch.

Si vous désirez nous faire part d'un événement qui se déroule au Val-de-Ruz, faites-nous parvenir vos informations détaillées par courriel à l'adresse redaction@valderuzinfo.ch. Le délai d'envoi des textes pour le numéro 324 (à paraître le 26 juin) est fixé au **mardi 17 juin**. Le libellé de l'annonce est du ressort de la rédaction. Les lotos, matches aux cartes, cours particuliers, ne sont pas référencés dans l'agenda. Pour ce genre de manifestation, il faut se référer à la rubrique petites annonces sur www.valderuzinfo.ch.

PHARMACIES DE GARDE

Le service de garde est assuré tous les jours en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. Les dimanches et les jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à midi.

du 7 au 13 juin

Pharmacie Coop Vitality
Fontainemelon
058 878 81 10 (Lundi de Pentecôte)

du 14 au 20 juin

Pharmacie Marti
Cernier
032 853 21 72

du 21 au 27 juin

pharmacieplus du val-de-ruz
Fontainemelon
032 853 22 56

du 28 juin au 4 juillet

Pharmacie Marti
Cernier
032 853 21 72

MÉDECIN DE GARDE

0848 134 134

**Pompes funèbres
Weber & Grau**



24h/24 032 853 49 29
Cernier

À votre écoute - Conseils
Prévoyance funéraire

PETITES ANNONCES

Famille vaudruzienne **cherche** maison à rénover ou parcelle à acheter, 079 688 48 47.

PETITES ANNONCES

La rubrique petites annonces, vous est ouverte au tarif suivant: CHF 18.- pour les 10 premiers mots et CHF 0.90 par mot suivant.

Courrier: Val-de-Ruz info
Grand'Rue 64
2054 Chézard-Saint-Martin
Internet: www.valderuzinfo.ch
rubrique annonces/petites annonces

PROCHAINES PARUTIONS

N° 324 26 juin 2025
N° 325 10 juillet 2025
N° 326 14 août 2025
N° 327 28 août 2025
N° 328 11 septembre 2025
N° 329 25 septembre 2025
N° 330 9 octobre 2025
N° 331 23 octobre 2025
N° 332 6 novembre 2025
N° 333 20 novembre 2025



Le triathlon du Val-de-Ruz se tient le 5 juillet (photo pif).



Propriétaires, confiez la vente ou la gestion de votre bien à TALA Agence Immobilière Sàrl.

Dans un marché immobilier en pleine mutation, faire appel à des professionnels expérimentés est plus que jamais essentiel. **TALA Agence Immobilière Sàrl**, dirigée par **Madame Clara Bernetti**, spécialiste reconnue et titulaire du **brevet fédéral de gérante d'immeubles**, propose une **approche moderne, personnalisée et fiable** pour la **gestion et le courtage** de vos biens immobiliers.

Aujourd'hui, **TALA est activement à la recherche de nouveaux biens à gérer et à vendre.**

👉 **Propriétaires, c'est le moment de nous contacter !**

Propriétaires, vous souhaitez louer votre bien en toute sérénité ?

Laissez TALA s'occuper de tout. Notre service de **gestion locative** vous assure une prise en charge complète :

- Mise en location rapide avec sélection de locataires de qualité
- Rédaction des baux, gestion des loyers et du suivi administratif
- Entretien du bien, coordination des réparations
- Conseils personnalisés pour optimiser la rentabilité de votre investissement

« Nos clients recherchent des solutions fiables pour protéger leur patrimoine. Nous leur offrons une gestion rigoureuse, claire et sans souci », explique Clara Bernetti.

➡ **Vous possédez un appartement, une maison ou un immeuble à louer ? Contactez-nous dès maintenant.**

Vous souhaitez vendre votre bien ? Faites-le avec des experts à vos côtés.

Confier la **vente de votre bien immobilier à TALA**, c'est bénéficier :

- D'une estimation précise et honnête de sa valeur
- D'un plan de commercialisation sur mesure
- D'un accompagnement personnalisé du début à la fin
- D'une négociation professionnelle pour défendre vos intérêts

Nous recherchons activement des biens à vendre pour nos acheteurs en portefeuille.

➡ **Vous avez un bien à vendre ? Parlons-en !**

Une relation de confiance, des résultats concrets.

TALA se distingue par :

- Son approche humaine et transparente
- Sa réactivité et son professionnalisme
- Son usage d'outils modernes pour une gestion fluide

Chaque propriétaire bénéficie d'un **interlocuteur dédié** et d'un **suivi régulier**, avec une priorité claire : **mettre en valeur votre bien et vous faciliter la vie.**

🎉 **Offre Spéciale – Jusqu'au 1er juin 2026** 🎉

TALA propose **des tarifs très compétitifs** pour **tous les nouveaux clients** en **gestion locative** ou en **vente de biens**.

➡ **C'est le moment idéal pour confier votre bien à une agence de professionnels.**

TALA RECHERCHE DE NOUVEAUX MANDATS !

- ♦ **Biens à louer** : appartements, maisons, immeubles résidentiels ou commerciaux
- ♦ **Biens à vendre** : tout type de propriété, tous secteurs

Propriétaires : faites le bon choix. Confiez votre bien à une équipe de confiance.

☎ 079 574 35 77

✉ info@tala.ch

🌐 www.tala.ch

A votre service !

Tecaro

Sanitaire
Chauffage

032 836 20 00 www.tecaro.ch

J-LOPES 25 ans
ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

MACONNERIE
CARRELAGE • GENIE CIVIL
AMENAGEMENT EXTERIEUR

Rue du Château 8 • 2022 Bevaix • Tél +41 32 846 26 81

SIGRIST
S. Chuard

Couverture
Construction en bois
Menuiserie - Charpente - Isolation

032 857 11 13
sigrist-sarl.ch

Rte de Coffrane 2 2206 Geneveys s/Coffrane

Le dimanche à L'Aubier c'est...
La journée crêpes !

100% Bio!

Nonstop de
12h00 à 21h00

L'AUBIER
www.aubier.ch

Les Murailles 5 • 2037 Montezillon • 032 732 22 11

SOCIÉTÉ DE CAVALERIE VAL-DE-RUZ

CONCOURS HIPPIQUE D'ENGOLLON

7 et 8 juin 2025

Samedi: R/N100-105 - Epreuve Duo - R/N110-115
Dimanche: B70-B80-B/R90 - R/N120 - Epreuve
par équipes

Samedi: soirée dès 20h - BAR - DJ
BAR, CANTINE, RESTAURATION

DE L'HUILE DE COLZA COMPLÈTEMENT INDIGÈNE

Du colza bio, cultivé et ensuite pressé à froid au Val-de-Ruz: la famille Challandes vient d'inaugurer une huilerie, à Fontaines. Cette initiative s'inscrit dans le cadre du PDR, le Projet de développement régional. Elle est porteuse d'une économie de proximité, favorisant les circuits courts.



Simon Challandes songeur, devant la partie terminale du pressoir, qui transforme le colza en huile (photo pif).

Le projet de la famille Challandes était en gestation depuis 2017. Il vient de se concrétiser avec l'inauguration de la nouvelle huilerie, à la ferme des Vernets, entre Engollon et Fontaines. La machinerie n'est pas nécessairement très spectaculaire. Mais ces installations modernes permettent de presser à froid les graines de colza pour extraire un produit fini, local, à forte valeur ajoutée, issu de culture biologique. L'huile de colza est réputée pour être bonne pour la santé en raison de sa teneur en acides gras non saturés et en oméga.

En sus des équipements de pressage et de conditionnement de l'huile de colza, la famille Challandes a investi dans des infrastructures de triage et de stockage pour les autres cultures qu'elle souhaite commercialiser en direct ou dans les épiceries régionales, entre autres le quinoa.

La culture du colza se prête bien au Val-de-Ruz: «Elle aime le frais», relève Simon Challandes le fils de l'exploitant. Il insiste toutefois sur le fait qu'en bio, c'est une culture délicate: «Les ravageurs sont nom-

breux et les mauvaises herbes peuvent rapidement devenir envahissantes». Neuf mois s'écoulent entre les semences et la récolte des graines mûres, ce qui rend le colza d'autant plus tributaire des aléas climatiques, comme la grêle par exemple.

Les résidus de la pression ne sont, eux, pas perdus: «Les acides gras ont été extraits pour en faire de l'huile, il en reste un tourteau riche en protéines. Il sert d'aliment à nos vaches allaitantes», indique Stéphane Challandes, le père. Sa volonté est en priorité de valoriser les cultures en circuit court, conformément au Projet de développement régional Val-de-Ruz et de les écouler autant que possible par la plateforme de distribution D/clic Terroirs: «Les 30% de notre production d'huile sont aujourd'hui vendus par ce biais, c'est une satisfaction».

L'huilerie à la ferme de Stéphane Challandes et de sa famille est le cinquième projet du PDR Val-de-Ruz qui se concrétise. Il y en a encore cinq autres qui devraient être finalisés d'ici à 2026. Sans parler du bâtiment principal de D/Clic Terroirs, la plateforme de distribution centrale, actuellement en cours de construction sur le site d'Evologia, à Cernier. /pif

EN DEUX, TROIS SECONDES

Tchoukball

Pas de titre, pas de trophée pour le Tchoukball Club Val-de-Ruz au terme de cette saison. Les Val-de-Ruz Flyers ont toutefois réussi à décrocher la médaille de bronze à l'occasion du final four des Championnats de Suisse. Éliminés en demi-finales par les Geneva Dragons, les futurs champions nationaux, les Vaudruziens ont disputé la petite finale contre l'autre club neuchâtelois de Ligue A, La Chaux-de-Fonds Beehives. Ils se sont imposés 90-81. La seconde garniture du club, Val-de-Ruz Black Kites, est devenue vice-championne de Ligue B, après s'être inclinée 83-72 contre les Geneva Dragons M21.

Cyclisme

Alexis Cohen est sur la touche. Le coureur de Savagnier a été victime d'une fracture de la clavicule lors du Triptyque ardennais, le 17

mai dernier, en Belgique, son pays d'origine. Membre du Team Elite Fondations Cycling, Alexis Cohen a d'ores et déjà pu remonter sur son home trainer. Il espère reprendre la compétition mi-juillet par une course internationale au Portugal: «C'est un coup d'arrêt, mais cela fait partie du sport», relève avec philosophie le cycliste vaudruzien, qui rêve de devenir professionnel.

Escrime

Titre national pour Vanie Gogniat. Avec ses trois coéquipières du Club d'escrime de Bienne (Giulia D'Egidio, Masha Epelbaum et Eva Steffen), l'escrimeuse de Vilars est montée sur la plus haute marche du podium du concours à l'épée par équipes des moins de 20 ans lors du week-end des Championnats de Suisse qui se sont tenus les 23 et 24 mai à Neuchâtel

Course à pied

La troisième édition de la Simba Run a fait le plein, samedi 24 mai, aux Hauts-Geneveys. Les 67 équipes au départ étaient formées de deux coureurs, qui se sont relayés durant six heures sur une boucle tracée aux Gollières. Les meilleurs ont accompli 18 tours. C'est la paire formée de Yanis Jeanerat et Cyril Choffat qui l'a emporté. Victoire chez les dames du duo composé de Julie Morel et Alexane Baune.

L'intégralité du bénéfice est reversée à la Fondation Simba for Kids au Kenya. La quatrième édition est d'ores et déjà programmée le samedi 30 mai 2026. /pif

FOOTBALL

1^{ère} ligue, FC Coffrane

Le FC Coffrane est sauvé. Le club vaudruzien aura dû attendre la dernière journée de la saison 2024-2025 pour être assuré de son maintien en 1^{ère} ligue. Il se classe 14^e, à égalité de points avec le FC La Chaux-de-Fonds, juste au-dessus de la barre, trois unités devant la seconde garniture d'Yverdon. Le comité doit maintenant s'atteler à construire un effectif compétitif pour la saison prochaine.

Les derniers résultats

Monthey – Coffrane 3-3
Coffrane – Yverdon II 2-2

2^e ligue interrégionale FC Bosna

Le FC Bosna demeure toujours invaincu depuis la reprise de ce printemps, soit une série de treize matches sans défaite. L'entraîneur Erik Diaz, qui a d'ores et déjà annoncé qu'il ne resterait pas à la tête de l'équipe lors du prochain exercice, peut être fier du travail accompli avec le néo-promu. Au classement, le FC Bosna a grimpé au sixième rang.

Les derniers résultats

Bosna – Dornach 2-0
Muri-Gümligen – Bosna 0-0

Prochains matches à domicile

Sam. 7 juin, 18h: Bosna – Bosporus
Sam. 14 juin, 18h: Bosna – Lyss

Qualification Coupe de Suisse

Samedi 21 juin, 17h:
Bosna – US Terre Sainte

3^e ligue neuchâteloise FC Val-de-Ruz

A une journée de la fin du championnat, le FC Val-de-Ruz occupe le 8^e rang du groupe 1 de 3^e ligue neuchâteloise. Après avoir obtenu cinq résultats positifs (deux victoires et trois nuls), les Vaudruziens ont coulé à pic à Hauterive, défaite 4-0

Les derniers résultats

Val-de-Ruz – Audax-Friul II 1-1
Hauterive – Val-de-Ruz 4-0

FENETRES & PORTES

Fabriquées à Savagnier

LIENHER

MENUISERIE • S.A.

Votre artisan de proximité depuis 1880

www.lienher.ch 032 853 23 24



Val-de-Ruz

Éditorial

Former, c'est construire demain!



La formation professionnelle fait pleinement partie de l'identité de la Commune de Val-de-Ruz. Aujourd'hui, ce sont 18 apprentis qui évoluent au sein de l'administration, dans des domaines aussi variés que les soins et l'accompagnement socio-éducatif (ASE), l'exploitation, le commerce ou la forêt.

Cinq services encadrent ces jeunes, avec l'appui et la coordination des ressources humaines. Chacun d'eux bénéficie d'un cadre de travail structuré, sécurisé et propice à l'apprentissage. Car former, c'est bien plus que transmettre un savoir-faire: c'est offrir des conditions qui permettent à chaque apprenti de grandir, de se construire, de prendre confiance.

L'administration communale de Val-de-Ruz a accueilli 86 apprentis depuis qu'elle existe. Parmi eux, 19 n'ont pas terminé leur parcours. Ces chiffres nous rappellent que la formation est un chemin exigeant, semé d'ajustements et de défis. Ils soulignent aussi l'importance de l'accompagnement – technique, humain, scolaire – tout au long du processus.

Le taux de réussite global aux examens finaux est remarquable: 98.5%. C'est le fruit d'un engagement collectif, entre formateurs, collègues, écoles et partenaires. Mais il ne s'agit pas de se reposer sur ces résultats. Former implique une remise en question constante: comment mieux encadrer? Comment détecter plus tôt les fragilités? Comment offrir à chacun, quelle que soit sa trajectoire, une chance équitable de réussite?

Notre engagement est clair: faire de la formation un pilier solide du service public. Car c'est aussi en formant que nous préparons l'avenir de notre commune et que nous répondons aux besoins concrets du marché du travail.

En 1994, je débutais ma formation d'employée de commerce à la Suva, à La Chaux-de-Fonds. J'en garde un souvenir marquant. Mes premiers pas ont été guidés par la confiance, le respect et l'envie de transmettre. Je ne l'ai jamais oublié. On ne peut vivre qu'une fois ces premiers pas qui renforcent le chemin vers l'avenir.

Former, c'est construire demain!

Anouk Arbona, conseillère communale

Fêtes scolaires

Boudevilliers, 28 juin à 17h00 dans la cour du collège, chants puis restauration;

Cernier, 27 juin dès 16h30 dans la cour du collège primaire (kermesse sur le thème des couleurs; jeux, cortège, chants et restauration);

Chézard-Saint-Martin, 27 juin dès 17h00 dans le cadre de la fête villageoise à La Rebatte. Spectacle des élèves à 18h00. Stands de nourriture et boissons par l'association de parents et les sociétés locales;

Coffrane, 27 juin à 18h30 au collège (spectacle sur le thème «La voie d'la jungle»), restauration;

Dombresson, 27 juin, festival artistique dans différents endroits du village de 18h00 à 20h30. Stand des Bourdons dès 18h00 dans la cour de l'école;

Fontaines, 26 et 27 juin à 18h30 au collège, spectacle musical réservé aux familles;

Fontainemelon, 20 juin à 19h00 à la salle de spectacle;

La Côtière, 28 juin dès 17h00 au manège de Fenin (comédie musicale du Roi lion, bar, tombola et repas sur inscription);

Le Pâquier, 4 juillet à 10h30 en classe pour la présentation des activités du camp et grillade à 11h30 à la place de jeux du Pâquier (seulement en cas de beau temps);

Les Geneveys-sur-Coffrane, 28 juin de 13h30 à 21h00 dans la cour du collège (de 14h00 à 16h30 kermesse pour les élèves du collège, différents stands et jeux prévus). Stand boissons dès 14h00 (public), 17h00 remise des diplômes pour les 8^e années (public) + bal pour les 8^e année. Stand nourriture dès 17h30 (public);

Les Hauts-Geneveys, 27 juin dès 17h00 (apéritif) aux Gollières. En cas de mauvais temps, la fête se déplacera à l'abri pc des Gollières. La thématique centrale en sera les arts;

Montmollin, 28 juin à 18h30 dans la cour d'école: spectacle des enfants avec stands de nourriture, de boissons et tombola;

Savagnier, 27 juin de 17h00 à 19h00, expo peinture au collège et à la salle de spectacle. Dès 18h00, accueil et repas au Stand. Chants à 19h30 au stand.



Offre d'emploi

La Commune recherche un technicien au service des eaux (F/H) à 80-100%. Entrée en fonction le 1^{er} octobre 2025 ou à convenir. Lieu de travail: Cernier.

Les dossiers de candidature complets peuvent être envoyés par courrier électronique à rh.val-de-ruz@ne.ch. Pour toute question, le service des ressources humaines renseigne au 032 886 56 31.

Davantage d'informations sur le site internet communal, rubrique «Offres d'emploi».

Découverte du mois

L'église d'Engollon

Si la plus ancienne citation de l'église Saint-Pierre d'Engollon date de 1228, ses fondations sont plus anciennes encore. Son magnifique chœur rectangulaire en berceau voûté est réalisé ultérieurement, entre la fin du XIII^e et le début du XIV^e siècle.

Jeanne de Beauffremont en 1417 puis son mari Guillaume d'Aarberg, seigneur de Valangin, en 1427 sont ensevelis dans l'église, ce qui donne lieu à l'agrandissement du bâtiment.

Le clocher vient compléter l'édifice en 1803, alors que les vitraux actuels datent de 1924.

Les visites étant rares, l'intérieur peut être admiré virtuellement en suivant les trois liens internet ci-dessous (faire pivoter les images à l'aide de la souris).

Source : EREN

<https://www.val-de-ruz.ch/fileadmin/SICO/Val-de-Ruz/Panorama/engollon/panorama1.html>

<https://www.val-de-ruz.ch/fileadmin/SICO/Val-de-Ruz/Panorama/engollon/panorama2.html>

<https://www.val-de-ruz.ch/fileadmin/SICO/Val-de-Ruz/Panorama/engollon/panorama3.html>

Fête nationale

À vos agendas: la commémoration de la Fête nationale va se dérouler, selon la tradition perpétuée depuis de nombreuses années, le **31 juillet 2025 dès 18h00**.

Un changement d'importance est à prendre en compte. Cette année, la manifestation retourne sur le site d'Engollon. Les festivités se dérouleront dans l'enceinte de la piscine; cela rappellera certainement de bons souvenirs aux plus nostalgiques ayant connu cela il y a fort longtemps.

Avec son nouveau toboggan, un restaurateur motivé comme jamais, une équipe de garde-bains au service du public et diverses animations, la fête, à partager dans un cadre familial et avec ses amis, promet d'être belle.

De plus amples détails sont à découvrir dans l'édition du 10 juillet prochain ainsi que sur le site internet communal www.val-de-ruz.ch.

Informations officielles

Édition du 5 juin 2025

Documents d'identité

À l'approche des vacances d'été, il convient de vérifier la validité de ses documents d'identité.

Le contrôle des habitants à Cernier est compétent pour l'établissement des cartes d'identité. En ce qui concerne la délivrance d'un passeport, un rendez-vous avec le service cantonal de la population à Neuchâtel se fait prioritairement par internet en cliquant sur le QR code ci-contre.



Il est aussi possible de téléphoner au 032 889 08 89. Le contrôle des habitants renseigne au 032 886 56 23 ou à cdh.val-de-ruz@ne.ch.

Les Charabiades

Les Charabiades se dérouleront les **jeudi 19 et vendredi 20 juin 2025 dès 17h00**, au collège de La Fontenelle à Cernier.

Les Charabiades constituent la grande fête annuelle du Cercle scolaire de Val-de-Ruz (CSVR) et présentent une scène ouverte de l'école pour les familles et la population. Elles sont nées de l'envie d'ouvrir l'école, de valoriser les élèves et de rassembler la population autour d'un événement convivial.

Elles réunissent plus de 2'000 personnes sur deux jours autour de productions d'élèves (chorales, théâtre et expositions) et des associations des villages qui assurent la restauration.

Détail d'importance: une inscription est nécessaire, au moyen du QR code en bas de l'affiche, pour assister au spectacle.

★ CHARA'DISCO DÈS 20:00 | CYCLES 1 ET 2
★ LOW T BALL JEUDI DÈS 17:00 | CYCLE 1
★ PARKOURS VENDREDI DÈS 17:30 | CYCLES 2 ET 3
★ STANDS DE RESTAURATION DES ASSOCIATIONS POUR L'ÉCOLE

Magic Pass & forfait ski

D'entente avec les sociétés de téléski Les Bugnenets-Savagnières SA et Le Crêt-du-Puy SA, la promotion du ski reste de mise pour l'hiver 2025-2026, cela au travers du Magic Pass et de forfaits locaux.

Magic Pass: subvention communale pour les enfants et les étudiants

Dans le but de soutenir le ski auprès des enfants nés en 2010 et après, ainsi que des étudiants (maximum 25 ans), la Commune maintient une subvention de CHF 60 par abonnement aux personnes ayant leur domicile légal à Val-de-Ruz.

Toutes les informations en matière de prix et de procédure de commande sont disponibles à l'adresse www.magicpass.ch. Le formulaire de remboursement Magic Pass pour enfant et étudiant/apprenti se trouve sur le site internet communal. Il peut également être demandé au 032 886 56 33 ou à loisirs.vdr@ne.ch.

Délai de transmission du formulaire: **30 novembre 2025**.

Forfait neuf demi-jours et neuf jours entiers de ski à des conditions attractives

Comme pour les saisons précédentes, il sera toujours possible d'acquiescer des forfaits de ski à conditions attractives valables sur les pistes des Bugnenets-Savagnières et du Crêt-du-Puy. Les détails seront annoncés à partir du mois d'août 2025.

Cette année encore, la Commune est heureuse de pouvoir s'associer à cette action visant à promouvoir le ski auprès de sa population, mais également à soutenir les deux stations.



Anniversaires et jubilés

Fêtent en ce mois de juin 2025:

Noces de diamant (60 ans)

- Cordas Odette et Daniel, à Chézard-Saint-Martin;
- Robert-Charrue Sonia et Marcel, à Villiers;
- Simeoni Danielle et Pietro, aux Geneveys-sur-Coffrane.

Noces d'or (50 ans)

- Debély Jacqueline et Roland, à Cernier;
- Diacon Christiane et Jean Claude, à Dombresson;
- Giovannoni France et Jean-Louis, à Dombresson;
- Lecoultre Marie-Josée et Pierre-André, à Fontainemelon;
- Schenk Simonetta et Pierre Alain, à Dombresson;
- Zadory Brigitte et Bertrand, à Villiers.

90 ans

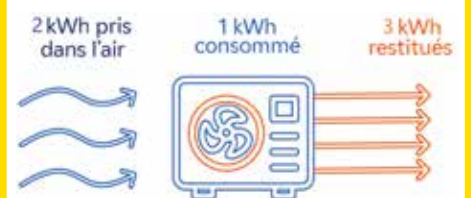
- Schürch Lilli, à Fontainemelon.

Ça watt, ou bien?

Rendement et performance

Le rendement d'une chaudière mesure son efficacité à transformer l'énergie contenue dans le combustible (gaz, mazout, bois) en chaleur utile pour chauffer un bâtiment. Par exemple, si une chaudière a un rendement de 90%, cela signifie que 90% de l'énergie fournie par le combustible est transformée en chaleur pour la maison et 10% est perdue (par exemple dans les fumées).

Le coefficient de performance (COP) d'une pompe à chaleur (PAC) indique la chaleur produite par rapport à l'électricité consommée. Un COP de trois signifie que pour un kilowattheure (kWh) d'électricité consommée, la PAC fournit trois kWh de chaleur. Les deux kWh «gratuits» sont captés dans l'environnement: soit dans le sol, soit dans l'air selon l'illustration suivante:



Pompe à chaleur avec un COP égal à trois

- Choisir un rendement ou un COP aussi élevé que possible: votre chauffage consommera moins d'énergie pour produire la même quantité de chaleur.
- Si une installation solaire thermique est installée, l'arrêt du chauffage les beaux jours permet de belles économies.

En ce qui concerne les véhicules à moteur thermique et électrique, le rendement joue également un rôle crucial. Les meilleurs moteurs de série pour usage automobile atteignent des rendements de 36% pour un moteur à essence, 42% pour un moteur diesel et supérieurs à 90% pour un moteur électrique.

- Choisir un véhicule au rendement élevé: il consommera moins d'énergie pour se déplacer du point A au point B.
- Si possible, privilégier la marche, le vélo, le covoiturage ou les transports public.



Ensemble, agissons pour un avenir durable

Droz Peinture Sarl

Plâtrerie
Peinture
Isolation

079 258 56 89
079 449 03 20

info@droz-peinture.ch
www.droz-peinture.ch



Mazout
Essence
Diesel

Pour tout
renseignement
ou commande

032 843 84 00

margot mazout



✓ Français oral et écrit
✓ Mathématiques élémentaires
✓ Outils numériques

SITUATION
PROFESSIONNELLE
ADULTES

**Je cultive mes
compétences**

Formation gratuite
► www.ne.ch/competencesdebase

Service des formations postobligatoires
et de l'orientation – SFPO

ne.ch
REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL



LA NOUVELLE VIE DE L'ETANG DU SAUVAGE

C'est l'exemple même d'un plan d'eau qui agonisait. Partiellement comblé, l'étang du Sauvage au Côté a retrouvé une nouvelle vie sous l'impulsion de l'association Pro Natura avec l'accord de la propriétaire des lieux. Le site a tout d'abord dû être débarrassé de tous les gravats qui y avaient été déposés. Cette importante action de nettoyage date de trois ans et elle a été suivie d'une recolonisation naturelle par la végétation, aujourd'hui abondante. Les batraciens ont manifestement aussi fait leur retour: «*La population de crapauds communs est importante*», estime Antonin Jaquet, le responsable des réserves neuchâteloises Pro Natura.

L'association de protection de la nature a investi quelque 17'000 francs pour cette opération de revitalisation qui se justifie par la perte des milieux humides. Et pour tenter de compenser ces disparitions, il y a actuellement beaucoup d'étangs qui se créent à l'initiative de Pro Natura, de SeyonVivant ou encore de la Commune de Val-de-Ruz: «*L'objectif est de créer un cordon d'étangs pour favoriser les échanges entre individus et éviter qu'une population donnée ne soit totalement isolée*». Le manque de brassage génétique pourrait constituer à terme sa perte. /pif



L'étang du Sauvage a déjà été colonisé par la végétation (photo pif).

Christinat Automobiles

2043 BOUDEVILLIERS
2052 FONTAINEMELON
www.cane.ch

VENTE: 032 857 24 54 ATELIER: 032 853 34 77




M. OPLIGER
Esserts 10 - 2053 Cernier
076 470 00 79
info@cemopatrimoine.ch

**CEMO
PATRIMOINE**

CONSEILS EN RÉNOVATION
AMÉNAGEMENTS D'INTÉRIEURS
SERVICES IMMOBILIERS

val impressions

*Votre imprimeur
au Val-de-Ruz*

2053 Cernier - 032 853 56 39

**Protection
solaire**

pharmaciemarti.ch



**pharmacie
marti**



CERNIER • PLACE PURY • VAUSEYON • GENEVEYS/COFFRANE